

Nº 1704

Prot. n. 10 Reg. fls. 390

Ad. Moraes
28.12.1920
(5)

B. Pfl. 10, n. 10-487

Secretaria da Agricultura

Directoria de Terras, Colonisação e Immigração



DIRECTORIA
EXPERIMENTAL
SET 17 1921
2346
H. H.

Anno: 1920

Data 2 de Dezembro de 1920

25
46

"PEDRO BARR OS"

Interessado Otto Gethmann

Assumpto Pedindo restituição da importancia que despendeu com o seu transporte e o da sua familia de Hamburgo ao Rio de Janeiro.



Amador Duarte *Z. Moraes*

Sen. Amalro Bastos

SECRETARIA DA AGRICULTURA
Seção de Expediente
SET 17 1921
N.º 09512
DIRECTORIA GERAL

Exmo. Snr.

Dr. SECRETARIO DOS NEGOCIOS DA AGRICULTURA.

Olto Gethmann tendo chegado á Capital Federal procedente de HAMBURGO, pelo vapor *Cornello* no dia 22.9.20 e tendo acceto os favores da lei que auctorisa a restituição da importancia que despendeu com as passagens de 3a. classe para si e sua familia, vem requerer vos digneis mandar que lhe seja feita dita restituição. O peticionario junta os documentos provando que se acha com sua familia localizado na fazenda LARANJAL em Pedro-Barros Municipio de Iguape, e todos os demais exigidos pela lei.

Pedro Barros em 2. Dezembro 1920.
O Gethmann.



DIRECTORIA GERAL
EXPEDIENTE

17 1921
M. 360
Prot. N.º
A. J. M.

1704) 10-005 41. 290

Declaro que o Sr. Otto Gethmann
 sua mulher e quatro filhos
 menores sahidos da Hospedaria de
 Imigrantes no dia 30 Setembro 1920
 estao trabalhando como colonos no
 meu sitio Laranjal situado no Km.
 134 da R. ferro do Yaguia.
 A data 30 Setembro e de entrada na Hospedaria.

Pedro de Barros, Novembro 1920
 Povo de São Paulo, Brasil.



Otto Gethmann.

Attesto sob o fe do meu cargo, ser verdade
 o que diz o declarante.

Brasilia, 22 de Novembro de 1920
 O Juiz de Paz
 Juiz de Paz



5

No requerimento de fls. 1, o immigrante Otto Gethmann, pede restituição da importancia que despendeu com o seu transporte e o da sua familia de Hamburgo ao Rio de Janeiro.

Antes de tomar conhecimento, parece-me que o requerente deverá completar o sello.

Secção de Expediente da Directoria de Terras, 17 de Dezembro de 1920.

Rinaldo Santos

3º Official.

*Completo as o sello, no
deportamento do Sr. do Trato
Mo.*

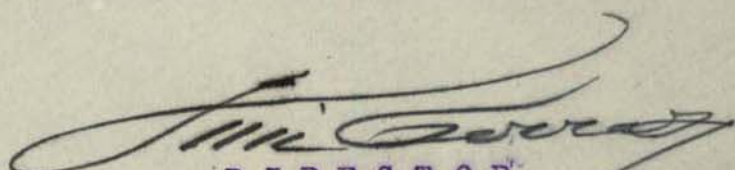
*Le. Costa
S. do Trato
22.12.20.*

N. 20.....

Otto Gethmann, de 37 annos, acompanhado de sua mulher, Elsa, de 40, e seus filhos, Werner, de 7, Klaus, de 5, Liselotte, de 3, e Hans, de um anno e meio de idade, procedentes do porto de Hamburgo, vieram pelo vapor " Curvelo," entraram na Hospedaria deste Departamento, em 30 de Setembro de 1920 e seguiram para a estação Pedro de Barros. Até a presente data não se contractaram por intermedio deste Departamento. Falta reconhecer as firmas dos attestados do fazendeiro e do Juiz de Paz e enviar \$300, em dinheiro ou em estampilha estadual, para substituir-se as entampilhas federaes collocadas no attestado do juiz de paz.

Não tendo o requerente em sua familia, pelo menos, tres pessoas de trabalho, maiores de 12 até 50 annos, conforme prescreve o regulamento em vigor, - parece-me que o presente requerimento poderá ser INDEFERIDO, - dispensando-se, por esse motivo, o cumprimento das formalidades acima referidas.

Departamento Estadual do Trabalho, São Paulo, 22 de Janeiro de 1921.


DIRECTOR.

Holton - 22/1/1921

Indefinido.

C. Costa
Sim Torrey
27.1.21

Recibí os documentos n.º de 3 que
acompañaban a presente auto.
A las 25-X-21
Edmundo S. Torres